

TUTÛ ESTABILIZACIÓN XAA KOO RENTA SATI IIN GUÍA CAUSA JUSTA KÙ'UN NÙJÜN NÀYÌVÌ KÍXA RENTA

TUTÛ ORDERNANZA KÍXAA NÙÚ JUNIO 2, 2022

1

TUTÛ ORDENANZA XAA KO'VA KOO RENTA (RSO)

Küu ntáa yá'vi kuáa-vi ve'e ntée
nàyìvì nùú 4% iin kuiyà

2

TUTÛ ORDENANZA ÑÀ CAUSA JUSTA

Tyìntu'u míi Cause Justa sati inka ityì
míi àyìvì

Míi tutû yó'ò kùkí'in kuenta sava míi ve'e, tukúu:

- Hotel sati iin ve'e nùú kíxi too àyìvì, tukúu iin ve'e míi ñuu Oxnard nùú ntée too àyìvì nùú lo'o kiji ká'an nà xí'in (STR);
- Ve'e kíta'an xí'in ve'e tàjtán, ve'e táxin ve'eñu'u, ve'e nùú kuntée àyìvì, sati ve'e nùú kuntée àyìvì yajta/lá'nu.
- Kuarto/Xito ñà'an sati ntsiáá míi sakua'a àyìvì ná'nu ako àyìvì válí kuà'àn kindergarten tsiàà grado 12.
- Ve'e nùú kita'an nà xí'in baño, ako kosina xí'in míi àyìvì xí'in ve'e kúka'nu xí'in míi ve'e.
- Ve'e nùú íyo iin-na ve'e, nùú ntée ivi-àyìvì, tukúu iin ve'e nùú kuntée too ako kuntée àyìvì ivi kuarto. Kuntsie'e míi Capítulo 27-24(B)(3) míi Código Municipal nakuntaa iniú.
- Iin duplex nùú íyo míi àyìvì xí'in ve'e/dueño iin míi ve'e/kuarto táxà kixàá kíxa mii renta.

AA ÍYO ÑÀ'A NTAKATU'ÚN-NTÙ?



Tsiáa iin correo electrónico nujun-ntù:
rent.stabilization@oxnard.org



Ká'an xí'in-ntù:
(805) 385-7899

KÍVI YÓ'Ò NAKUNTAACINIÚ NTSIÁÁ KU
ITYÌ MÍI ÀYÌVÌ TYÁ'VI RENTA!



KÍVI MÍI QR CODE YÓ'Ò

www.oxnard.org/RSO

TUTÛ KÁ'VI NÀYIVÍ KÍXA RENTA

Tu'un ordenanza xaa ko'va koo renta

Tutû xà'ă míi renta kuu kíxa aplica míi:

- Iin ve'e ñà'a míi ñuu Oxnard ñà Sistema de Estabilización de Alquileres de Parques de Casas Móviles;
- Iin ve'e ntási xà'ă tyi nùú ntée nàyiví lo'o tyá'vi; sati iin ve'e nùú
- ñà íyo nùú sín xí'in míi ve'e ká'nu íyo kuenta xí'in míi ve'e
- Iin ve'e ñà íyo iin certificado ntée nàyiví kàna 1 febrero, 1995.

Tutû xàá xà'ă míi renta íntu'ü kuu sántaa %4 nùú xà'ă míi ve'e. Kuu ntáán kuà'än yá'vi míi renta nùú ûxì-ìvì (12) yòjö.

Íyo kiji sava santaa míi nàyiví xí'in ve'e/dueño míi renta kuà'ä 4% tysi nakuu kí'in nà xù'ún xà'än míi propiedad ña'an nà. Táxà yó'ò nàyiví xí'in ve'e/dueño ká'an nà ñó'ò míi kasos, ntuxa tyinta'a iin tutû Fair Return tsikuu nùjün míi nàyiví kíxa renta sati nùjün míi Oxnard. Táxà naki'in nàyiví kíxa renta míi tutû, míi nàyiví kíxa renta íyo 30 kiji ñia ntsiko ni'in ako nakua'a tutû nujun míi ñuu Oxnard. Nàyiví kíxa renta tyávi xà'ă tutû ká'vi míi ñuu Oxnard ñà Fair Return Petition.

Nàyáa xíñu'u ká'an nà xí'ün

Tákoni santaa míi dueño míi renta, ntuxàá tyinta'a nà míi tutû Rent Stabilization Ordinance nùjün míi nàyiví kíxa renta sati míi nàyiví kíxa renta íyo ityí nà ntsiko ni'in nà Petición de Devolución Justa nùjün míi dueño.

Tutû míi ñà renta ntuxa kia iin tu'un ñà kuntaa ini ntsivi míi nàyiví (sati ntuxa kia iin tutû inùú kuu xí'in tutû renta)

Tu'un ká'an à Ordenanza ñà causa justa

Táxà kíxa renta nàyiví nùú 30 kiji sati kua'ä tyánka, míi nàyiví xí'in ve'e/dueño kuu tå'vä nàyiví kíxa renta xí'in iin Just Cause, tá kátyi nùjün míi tutû. Míi tutû justa causa kuu kia kuátyi ako xii kuátyi míi nàyiví kíxa renta.

Táxà íyo kuatyí nàyiví kíxa renta kana nà ve'e, míi nàyiví kíxa renta íyo ityí nà ntoso va'a nà míi violacion. Táxà kùnì ntuv'a'a xà'ă nà tamí kiji taxin nà, míi nàyiví kíxa renta ni'in nà òní kij ñà ka'an nà xà'ă nà.

Táxà natsi'i míi renta (ta kia kuatyí ako ta kōo kia kuatyí), míi nàyiví xí'in ve'e/dueño ntuxa:

- Tutû ntuxa kunùú iin tu'un ká'an nàtyun kana nàyiví kíxa renta ve'e;
- Táxà míi nàyiví kíxa renta sati nàyiví xí'in ve'e/dueño naki'i nà iin tutû xà'ă míi renta, mii nàyiví xí'in ve'e/dueño xiñu'u taxin tu'un vaxin xí'in míi tutû xà'ă ve'e (sati ingles-va). Táxà kõña'an tutû xà'ă ve'e, ntuxa taxin nàyiví xí'in ve'e/dueño iin tutû nujun nàyiví kíxa renta ñà xaa kuu renta iin tu'un kuntaa ntsivi nàyiví (sati ingles-va).
- Kï'i xù'ún renta táxà kuu ka'an nùjün míi tutû contrato;
- sati tyinta'a nùú u'un(5) kiji ñà sànts'i kíxa renta na santi iin tutû servicio.

Táxà kùu kia kuatyí nàyiví kíxa renta, míi nàyiví xí'in ve'e/dueño ntuxa taxin nùú kuntée míi nàyiví kíxa renta nùú ivi yojo ako taxin nà \$5,000 ako kua'a tyanka. Ntuxa taxin nà nùú nasama míi nàyiví kíxa renta nùú 15 ta taxin nà míi aviso.

Inka ityi nàyiví kíxa renta ve'e:

- Nàyiví xí'in ve'e/dueño ako míi representante xà'ă míi ve'e, kuu tyikaa nà kuatyí sàtä míi nàyiví kíxa renta táxà ká'an nà xà'ă, sati táxà tyikaa nà iin tutû demanda ñà código ñà cumplimiento. Kuu kasi míi dueño nujun nàyiví kíxa renta ká'an xà'ă nà tysi íyo ityí tyikaa nà tutû xí'in iin cumplimiento del código. Kuu tyikaa dueñ.
- Ntsiaa tutû nìkuu xà'ă míi renta kuu kíxa aplika míi tutû Ordenanza de Causa Justa, koo kuatyí xí'in mii ve'etyiñu nà ñuu.

Míi tutû yó'ò vaxi iin información general nùjän sati kuu kia míi tutû Ordenanza Xaa Koo Renta ako ordenanza Causa Justa. Táxà kotóo-ntó ká'vi-ntó míi tutû ordenanzas, kuu nani'in-ntó ñà míi ñuu Oxnard capítulo 27, kí'in-ntó míi sitio web ñia'an na ñuu-va